



TRÁMITE NÚMERO: 9479

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN CUENCA
RAZÓN DE INSCRIPCIÓN**1. RAZÓN DE INSCRIPCIÓN DEL: CESIÓN DE PARTICIPACIONES DE COMPAÑÍA DE RESPONSABILIDAD LIMITADA**

NÚMERO DE REPERTORIO:	7123
FECHA DE INSCRIPCIÓN:	07/07/2015
NÚMERO DE INSCRIPCIÓN	130
REGISTRO:	LIBRO DE CESIÓN DE PARTICIPACIONES

2. DATOS DEL ACTO O CONTRATO:

NATURALEZA DEL ACTO O CONTRATO:	CESIÓN DE PARTICIPACIONES DE COMPAÑÍA DE RESPONSABILIDAD LIMITADA
DATOS NOTARÍA:	NOTARIA TERCERA /CUENCA /01/07/2015
NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:	TRANSLATOREADORA CIA. LTDA.
DOMICILIO DE LA COMPAÑÍA:	CUENCA

3. DATOS ADICIONALES:

SE HA TOMADO NOTA DE LA PRESENTE TRANSFERENCIA DE PARTICIPACIONES, AL MARGEN DE LA INSCRIPCIÓN DE LA ESCRITURA DE CONSTITUCIÓN DE LA COMPAÑÍA "TRANSLATOREADORA CIA. LTDA." INSCRITA CON EL NRO. 28 EL 19/ENERO/2005.

CUALQUIER ENMENDADURA, ALTERACIÓN O MODIFICACIÓN AL TEXTO DE LA PRESENTE RAZÓN, LA INVALIDA. LOS CAMPOS QUE SE ENCUENTRAN EN BLANCO NO SON NECESARIOS PARA LA VALIDEZ DEL PROCESO DE INSCRIPCIÓN, SEGÚN LA NORMATIVA VIGENTE.

FECHA DE EMISIÓN: CUENCA, A 7 DÍA(S) DEL MES DE JULIO DE 2015

MARIA VERONICA VAZQUEZ LOPEZ
REGISTRADOR MERCANTIL DEL CANTÓN CUENCA

DIRECCIÓN DEL REGISTRO: FRESNOS 1-100 Y AV. PAUCARBAMBA Y GIRASOL



Página 1 de 1

Nº 0191097



Factura: 001-200-000006906



20150101003P02360

NOTARIO(A) SANDRA MARGARITA PEÑAHERRERA CALLE

NOTARÍA TERCERA DEL CANTÓN CUENCA

EXTRACTO



Escritura N°: 20150101003P02360							
ACTO O CONTRATO: CESIÓN DE PARTICIPACIONES							
FECHA DE OTORGAMIENTO: 1 DE JULIO DEL 2015							
OTORGANTES							
Persona	Nombres/Razón social	Tipo Interviniente	Documento de identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Persona que lo representa
Natural	SALAMEA TAPIA PEDRO GERARDO	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	0152061490	ECUATORIANA	CEDENTE	
Natural	COSCO FERNANDEZ MONICA CATALINA DE LA NUBE	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	0152254410	ECUATORIANA	CEDENTE	
A FAVOR DE							
Persona	Nombres/Razón social	Tipo Interviniente	Documento de identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Persona que lo representa
Natural	ALVAREZ GUANIN CHRISTIAN RENE	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	0152576188	ECUATORIANA	CESSIONARIO (A)	
UBICACIÓN							
Provincia		Cantón		Parroquia			
AZUAY		CUENCA		SUCRE			
DESCRIPCIÓN DOCUMENTO:							
OBJETO/OBSERVACIONES:							
CUANTÍA DEL ACTO O CONTRATO: 40.00							

NOTARIO(A) SANDRA MARGARITA PEÑAHERRERA CALLE

NOTARÍA TERCERA DEL CANTÓN CUENCA





ESCRITURA PÚBLICA NRO.

2015-01-01-003-P02350



CESIÓN DE PARTICIPACIONES

OTORGADA POR:

PEDRO GERARDO SALAMEA TAPIA y

MÓNICA CATALINA DE LA NUBE COBOS FERNANDEZ

A FAVOR DE:

CHRISTIAN RENE ALVARADO GUANIN

CUANTÍA: \$40.00

***** AZ *****

En la ciudad de Cuenca, provincia del Azuay, República del Ecuador, al
PRIMER DÍA DEL MES DE JULIO DEL AÑO DOS MIL QUINCE, ante mí,
DOCTORA SANDRA PEÑAHERRERA CALLE, NOTARIA PÚBLICA
TERCERA DEL CANTÓN CUENCA. Comparecen a la celebración de este
contrato, por una parte en calidad de cedentes los cónyuges **PEDRO**
GERARDO SALAMEA TAPIA y MÓNICA CATALINA DE LA NUBE
COBOS FERNANDEZ portadores de las cédulas de ciudadanía número
0102081460 y 0102294410 respectivamente; y, por otra parte en calidad
de cesionario el señor **CHRISTIAN RENE ALVARADO GUANIN** portador
de la cédula de ciudadanía número **0102676186**; comparecientes que son
mayores de edad, de nacionalidad ecuatoriana, manifestando ser de estado
civil casados y divorciado en su orden, domiciliados en esta ciudad de

Cuenca, capaces ante la ley para todo acto y contrato, a quienes, de conocerles en este acto doy fe, en virtud de haberme presentado sus respectivos documentos de identificación, bien instruidos en el objeto y resultados legales de la presente escritura, a cuyo otorgamiento proceden libre y voluntariamente, manifiestan que elevan a escritura pública el contenido de la siguiente minuta: **SEÑORA NOTARIA:** En el protocolo de Escrituras Públicas a su cargo, sírvase insertar una de cesión de participaciones, de acuerdo a las cláusulas siguientes: **PRIMERA: OTORGANTES.-** Intervienen en la celebración de éste instrumento público, por una parte, el señor **PEDRO GERARDO SALAMEA TAPIA y MONICA CATALINA DE LA NUBE COBOS FERNANDEZ**, de estado civil casados entre sí, a quienes se les llamará cedentes y por otra el señor **CHRISTIAN RENE ALVARADO GUANIN**; de estado civil divorciado, a quién más adelante se lo llamará cesionario. Los comparecientes declaran ser ecuatorianos, mayores de edad y domiciliados en ésta ciudad de Cuenca.

SEGUNDA: ANTECEDENTES.- La Compañía cuya denominación es "TRANSLATOREADORA CIA. LTDA.", se constituyó con domicilio en la ciudad de Cuenca, mediante Escritura Pública otorgada ante el señor Notario Tercero del cantón Cuenca, Doctor Florencio Regalado Polo, el diecisiete de diciembre del año dos mil cuatro, la misma que se halla inscrita en el Registro Mercantil del cantón Cuenca, bajo el número veinte y ocho, con fecha diecinueve de enero del dos mil cinco. Los socios de la Compañía se constituyen en sesión de Junta General Universal de Socios como así lo



mandar el artículo doscientos treinta y ocho de la Ley de Compañías, con la

asistencia del ciento por ciento del capital social de la Compañía, el veinte y dos de mayo del año dos mil quince y acordaron por unanimidad

AUTORIZAR Y ACEPTAR que se cesione DOS participaciones de propiedad del señor PEDRO GERARDO SALAMEA TAPIA, al señor CHRISTIAN RENE ALVARADO GUANIN, de las que tiene el primero en la Compañía "TRANSLATOREADORA CIA. LTDA", **TERCERA: OBJETO.-**

Con los antecedentes expuestos el cedente señor PEDRO GERARDO SALAMEA TAPIA, cede en venta real y efectiva DOS participaciones, al cesionario señor CHRISTIAN RENE ALVARADO GUANIN, de las que tiene el primero en la Compañía "TRANSLATOREADORA CIA. LTDA.", con los derechos y obligaciones inherentes a las mismas, de la forma y manera determinada en el acta, que es parte de este instrumento. **CUARTA:**

PRECIO.- El precio de las participaciones que se venden, es de CUARENTA dólares de los Estados Unidos de América de contado. Los cedentes declaran haber recibido ese valor, a su entera satisfacción, en moneda de curso legal, de manos del cesionario. **QUINTA: ACEPTACIÓN.-**

El cesionario acepta la cesión hecha a su favor. **SEXTA: INSCRIPCIÓN Y**

MARGINACIÓN.- Las partes quedan facultadas para obtener que, de la presente escritura se sienta razón al margen de la inscripción en el Registro Mercantil, referente a la constitución, así como al margen de la matriz de la escritura de Constitución de la Compañía en la Notaría Tercera del cantón Cuenca. **SEPTIMA: CUANTÍA.-** La cuantía se fija en CUARENTA

DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. **OCTAVA:**

DOCUMENTOS HABILITANTES.- Se agrega, como documento habilitante la copia certificada del acta de la compañía. Usted señora Notaria se dignará agregar las demás cláusulas de estilo para la completa validez del presente instrumento público. **ATENTAMENTE, HENRY BERMEO CAMPOVERDE, ABOGADO, MATRÍCULA PROFESIONAL NÚMERO MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y SIETE DEL COLEGIO DE ABOGADOS DEL AZUAY.-** Hasta aquí la minuta que queda inserta, la misma que los otorgantes la aprueban en todas sus parte y la dejan elevada a escritura pública a fin de que surtan los efectos de ley. **A continuación se inserta el documento habilitante:**

ESPACIO EN BLANCO



**ACTA DE SESION DE JUNTA GENERAL UNIVERSAL DE
SOCIOS DE LA COMPAÑIA DE TRANSPORTE TURISTICO
"TRANSLATOREADORA" CIA. LTDA**

En Cuenca, el día de hoy viernes veinte y dos de mayo de dos mil quince a las dieciocho horas con treinta minutos en la sede de la compañía de transporte turístico "Translatoreadora" ubicada en las calles Quito y Tulcán, los socios de esta compañía con el fin de dar cumplimiento con la convocatoria realizada por el señor Gerente de fecha 18 de mayo y conforme a la ley de compañías se reúnen para resolver el siguiente orden del día:

1. Constatación de Quórum.
2. Lectura y aprobación del acta anterior.
3. Autorización para transferencia de participaciones.

Instalada la sesión la señora Transito Piedad Guanín Salazar en su calidad de Presidente, actuando como secretario el señor Christian Rene Alvarado Guanín en su calidad de Gerente y se comienza a tratar el orden del día acordado:

1. Constatación de Quórum: Se procede a la verificación y constatación del quórum, estando presentes los señores Alvarado Barriga Jorge Enrique, Alvarado Guanín Christian Rene, Alvarado Guanín Jorge Patricio, Alvarado Guanín Juan José, Alvarado Guanín Maricela Patricia, Díaz Alarcón Yolanda Patricia, Guiracocha Sinchi Luis Enrique, Guzmán Cabrera María Teresa, Jadán Sinchi Marco Geovanny y Salamea Tapia Pedro Gerardo, quienes en conjunto representan el cien por ciento del capital social de la compañía y se pasa al siguiente punto del orden del día.

2. Lectura y aprobación del acta anterior: Se da lectura del acta anterior en todo su contenido por parte del señora secretario y sin enmendaduras se procede a la aprobación de la misma firmando para constancia Presidente y Gerente.

3. Autorización para transferencia de participaciones: El señor Christian Alvarado Gerente de la compañía toma la palabra he indica a los socios que una vez aprobada la transferencia de participaciones con el consentimiento del cien por ciento del capital social de la compañía, establece y permite que se proceda con la transferencia de las participaciones de la siguiente forma:

- Transfiere participaciones que le correspondía al señor Salamea Tapia Pedro Gerardo en su calidad de socio y por derechos que le asisten, transfiere sus dos participaciones de veinte dólares cada una, al señor Alvarado Guanín Christian Rene

Los socios resuelven aprobar los temas antes tratados en el orden del día, se concede un receso para la redacción de la presente acta, luego de lo cual se da lectura y se aprueba la misma, para constancia y validez en todo acto público se procede a la firma de todos los presentes.

Alvarado Barriga Jorge Enrique

Alvarado Guanín Christian Rene

Alvarado Guanín Jorge Patricio

Alvarado Guanín Juan José

Alvarado Guanín Maricela Patricia

Díaz Alarcón Yolanda Patricia

Guiracocha Sinchi Luis Enrique

Guzmán Cabrera María Teresa

Jadán Sinchi Marco Geovanny

Salamea Tapia Pedro Gerardo

DOY FE: Que la copia que antecede enfojas es igual al original que Se me presentó para su constatación Cuenca a de de 2015



Dra. Sandra Peñaherrera Calle
NOTARIA TERCERA DEL CANTÓN CUENCA





Hasta aquí el documento habilitante que queda inserto. ^{así}

escritura íntegramente a quienes comparecen, por mí la Notaria, se afirman
y ratifican en su contenido y firman conmigo la Notaria en unidad de acto,
de todo lo cual doy fe.-

PEDRO GERARDO SALAMEA TAPIA
C.C. 0102081460

MÓNICA CATALINA DE LA NUBE COBOS FERNANDEZ
C.C. 010294410

CHRISTIAN RENE ALVARADO GUANIN
C.C. 010267618-6.

Dra. Sandra Peñaherrera Calle
NOTARIA PUBLICA TERCERA
CUENCA - ECUADOR

Se otorgo ante mí, en fe de ello, confiero
esta SEGUNDA COPIA CERTIFICADA,
que la firmo y sello el mismo día de la
celebración.
Cuenca, de de 2013.

Dra. Sandra Peñaherrera Calle
NOTARIA PUBLICA TERCERA
CUENCA - ECUADOR

Doy fe: Que al margen de la matriz de la escritura de constitución, de la compañía
TRANSLATOREADORA CIA. LTDA, otorgada en la Notaria Tercera a mi cargo, en
fecha diecisiete de diciembre del año dos mil cuatro, senté razón de la Transferencia
de Participaciones que consta de esta escritura.- Cuenca, primero de julio de dos
mil quince.- La Notaria Pública Tercera.-


 Dra. Sandra Peñaherrera Calle
NOTARIA PUBLICA TERCERA
CUENCA - ECUADOR





Factura: 001-200-000006907



20150101003000531

NOTARIO(A) SANDRA MARGARITA PEÑAHERRERA CALLE

NOTARÍA TERCERA DEL CANTÓN CUENCA

RAZÓN MARGINAL N° 20150101003000531

MATRIZ	
TIPO DE RAZÓN:	RAZÓN MARGINAL
ACTO O CONTRATO:	CONSTITUCIÓN DE LA COMPAÑÍA TRANSLATOREADORA CIA. LTDA
FECHA DE OTORGAMIENTO:	17-12-2014
NÚMERO DE PROTOCOLO:	2048

OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRE/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	Nº IDENTIFICACIÓN
TRANSLATOREADORA CIA. LTDA	POR SUS PROPIOS DERECHOS	RUC	0186329644001
A FAVOR DE			
NOMBRE/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	Nº IDENTIFICACIÓN

TESTIMONIO	
ACTO O CONTRATO:	TRANSFERENCIA DE PARTICIPACIONES
FECHA DE OTORGAMIENTO:	01-07-2015
NÚMERO DE PROTOCOLO:	20150101003000531

NOTARIO(A) SANDRA MARGARITA PEÑAHERRERA CALLE
NOTARÍA TERCERA DEL CANTÓN CUENCA



REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACIÓN Y CENSUACIÓN

CÉDULA DE CIUDADANÍA N. **010229441-6**

APellidos y Nombres: MONICA CATALINA DE LA NUBE
Corros: FERNANDEZ
Lugar de nacimiento: AZUAY
Cuencia: VALLE
Fecha de nacimiento: 1964-05-12
Nacionalidad: ECUATORIANA
Sexo: F
Estado Civil: Casado
Padre: PEDRO GERARDO SALAMEA TAPIA

INSTRUCCIÓN: BACHILLERATO
PROFESIÓN / OCUPACIÓN: OBRERO DOMESTICO

APellidos y Nombres del Padre: COBOS LUIS G
APellidos y Nombres de la Madre: FERNANDEZ ROSARIO ESTHER
Lugar y Fecha de Expedición: CUENCA 2011-09-26
Fecha de Expiración: 2021-09-26



REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACIÓN Y CENSUACIÓN

CÉDULA DE CIUDADANÍA N. **010229441-6**

APellidos y Nombres: SALAMEA TAPIA
Corros: PEDRO GERARDO
Lugar de nacimiento: AZUAY
Cuencia: EL VECINO
Fecha de nacimiento: 1963-09-11
Nacionalidad: ECUATORIANA
Sexo: M
Estado Civil: CASADO
Madre: MONICA CATALINA DE LA NUBE
Corros: FERNANDEZ

INSTRUCCIÓN: EMPLEADO PRIVADO
PROFESIÓN / OCUPACIÓN: EMPLEADO PRIVADO

APellidos y Nombres del Padre: SALAMEA TAPIA
APellidos y Nombres de la Madre: YAPIA FERNANDEZ
Lugar y Fecha de Expedición: CUENCA 2011-09-26
Fecha de Expiración: 2021-09-26

REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACIÓN Y CENSUACIÓN

CÉDULA DE CIUDADANÍA N. **010267618-6**

APellidos y Nombres: ALVARADO GUANIN
Corros: CHRISTIAN REINE
Lugar de nacimiento: AZUAY
Cuencia: EL VECINO
Fecha de nacimiento: 1979-02-08
Nacionalidad: ECUATORIANA
Sexo: M
Estado Civil: DIVORCIADO

INSTRUCCIÓN: SUPERIOR
PROFESIÓN / OCUPACIÓN: EMPLEADO PRIVADO

APellidos y Nombres del Padre: ALVARADO JORGE ENRIQUE
APellidos y Nombres de la Madre: GUANIN TRANSITO PEDRO
Lugar y Fecha de Expedición: CUENCA 2013-09-05
Fecha de Expiración: 2023-09-05

REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACIÓN Y CENSUACIÓN

CÉDULA DE CIUDADANÍA N. **010229441-6**

APellidos y Nombres: ALVARADO GUANIN
Corros: CHRISTIAN REINE
Lugar de nacimiento: AZUAY
Cuencia: EL VECINO
Fecha de nacimiento: 1979-02-08
Nacionalidad: ECUATORIANA
Sexo: M
Estado Civil: DIVORCIADO

REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACIÓN Y CENSUACIÓN

CÉDULA DE CIUDADANÍA N. **010229441-6**

APellidos y Nombres: ALVARADO GUANIN
Corros: CHRISTIAN REINE
Lugar de nacimiento: AZUAY
Cuencia: EL VECINO
Fecha de nacimiento: 1979-02-08
Nacionalidad: ECUATORIANA
Sexo: M
Estado Civil: DIVORCIADO

REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACIÓN Y CENSUACIÓN

CÉDULA DE CIUDADANÍA N. **010229441-6**

APellidos y Nombres: ALVARADO GUANIN
Corros: CHRISTIAN REINE
Lugar de nacimiento: AZUAY
Cuencia: EL VECINO
Fecha de nacimiento: 1979-02-08
Nacionalidad: ECUATORIANA
Sexo: M
Estado Civil: DIVORCIADO

DOY FE: Que la copia que antecede en
.....fojas es igual al original que
Se me presentó para su constatación.
Cuenca, a de de 2012.



[Handwritten Signature]
Dra. Sandra Peñaherrera Calle
NOTARIA TERCERA DEL CANTÓN CUENCA



ESPACIO EN BLANCO